

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/STR/N/8/BHR
G/STR/N/9/BHR
17 de octubre de 2011

(11-5109)

Grupo de Trabajo sobre las Empresas
Comerciales del Estado

Original: inglés

COMERCIO DE ESTADO

Notificación de actualización conforme al párrafo 4 a) del artículo XVII
del GATT de 1994 y al párrafo 1 del Entendimiento relativo a
la interpretación del artículo XVII

BAHREIN

La siguiente comunicación, de fecha 18 de agosto de 2011, se distribuye a petición de la delegación de Bahrein.

De conformidad con el párrafo 4 a) del artículo XVII del GATT de 1994 y el párrafo 1 del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XVII, y en respuesta a la solicitud de notificaciones, deseo notificar que, con arreglo a la definición de trabajo del párrafo 1 del Entendimiento relativo a las empresas comerciales del Estado antes mencionado, el Reino de Bahrein carece en la actualidad de empresas comerciales del Estado. La actividad de las citadas empresas concluyó en el año 2001. Actualmente el Reino de Bahrein concede a la Bahrain Livestock Company el derecho a comprar ganado en nombre del Gobierno.

No obstante, sin menoscabo de la posición de Bahrein, se suministra a la OMC la información adjunta, relativa a la compra de ganado por la Bahrain Livestock Company entre los años 2001 y 2010.

REINO DE BAHREIN

SUBVENCIONES DEL GANADO Y LA CARNE REFRIGERADA IMPORTADOS (POR PRODUCTOS), 2001-2010

AÑO	NÚMERO DE CABEZAS						SUBVENCIONES DEL GOBIERNO (DINARES DE BAHREIN)						TOTAL
	GANADO BOVINO			GANADO OVINO			GANADO BOVINO			GANADO OVINO			
	Vivo	Refrigerado	Total	Vivo	Refrigerado	Total	Vivo	Refrigerado	Total	Vivo	Refrigerado	Total	
2001				375.482		375.482				500.000		500.000	500,000
2002				402.502		402.502				2.223.875		2.223.875	2,223,874
2003				428.061		428.061				4.645.609		4.645.609	4,645,609
2004	3.794			516.673		516.673				6.408.780		6.408.780	6,408,780
2005	6.888			528.199		528.199				6.381.548		6.381.548	6,381,548
2006	5.765			590.458		590.458				7.845.910		7.845.910	7,845,910
2007	4.706	2.153	6.859	558.058		558.058	221.325	2.710	224.035	9.657.268		9.657.268	9,881,303
2008	9.096	3.111	12.207	748.057		748.057	1.063.657	152.309	1.215.966	17.775.889		17.775.889	18,991,855
2009	10.206	3.344	13.550	760.067	73.392	833.459	1.289.597	167.959	1.457.556	19.462.657	1.630.390	21.093.047	22,550,603
2010	2.102	15.825	17.927	403.150	403.150	806.300	343.398	996.250	1.339.648	20.692.065	10.812.109	31.504.174	32,843,822
Total	42.557	24.433	66.990	5.310.707	476.542	5.787.249	2.917.977	1.319.228	4.237.205	95.593.600	12.442.499	108.036.099	112,273,304

- Notas
- (1) Importaciones de carne refrigerada - Comienzo de la carne de bovino en 2007.
 - (2) Importaciones de carne refrigerada - Comienzo de la carne de ovino en 2009.
 - (3) Importaciones de ganado bovino vivo - Comienzo en 2004, pero sólo se reciben subvenciones desde 2007.

REINO DE BAHREIN
RESUMEN DE COMPRAS Y SUBVENCIONES (2001 - 2010)

INFORMACIÓN DETALLADA	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Total
Cantidad - Cabezas (carne de ovino)	375.482	402.502	428.061	516.673	528.199	590.458	558.058	748.057	760.067	535.713	5.443.270
Cantidad - Cabezas (carne de ovino refrigerada)							13.461	2.989	73.392	403.150	492.992
Peso en kg (carne de ovino refrigerada)							0	0	1.247.663	6.743.167	7.990.830
Cantidad - Cabezas (carne de bovino)				3.794	6.888	5.765	4.706	9.096	10.206	2.102	42.557
Peso en kg (carne de bovino)				995.114	1.780.035	1.607.885	1.380.159	2.651.998	3.057.685	730.083	12.202.959
Cantidad - Cabezas (carne de bovino refrigerada)							2.153	3.111	3.344	15.825	24.433
Peso en kg (carne de bovino refrigerada)							254.771	328.091	361.355	1.666	945.883
ESTADÍSTICAS											
Compras en dólares EE.UU.	15.792.171	22.607.451	30.087.069	40.097.184	44.322.609	49.550.805	53.699.118	87.419.426	98.086.632	123.255.468	564.917.933
Compras en dinares de Bahrein	5.953.648	8.523.009	11.342.825	15.116.638	16.709.624	18.681.443	20.247.049	32.965.127	36.988.334	46.122.161	212.649.858
Total subvenciones en dólares EE.UU.	1.325.908	5.897.309	12.319.303	16.994.909	16.922.693	20.805.914	26.203.402	50.362.913	59.800.061	87.095.788	297.728.199
Total subvenciones en dinares de Bahrein	500.000	2.223.875	4.645.609	6.408.780	6.381.548	7.845.910	9.881.303	18.991.855	22.550.603	32.843.822	112.273.304

RESUMEN DE LAS COMPRAS DE 2001 A 2010	
Cantidad - Cabezas (carne de ovino elaborada)	5.443.270
Cantidad - Cabezas (carne de ovino refrigerada)	492.992
Peso en kg (carne de ovino refrigerada)	7.990.830
Cantidad - Cabezas (carne de bovino)	42.557
Peso en kg (carne de bovino)	12.202.959
Cantidad - Cabezas (carne de bovino refrigerada)	24.433
Peso en kg (carne de bovino refrigerada)	945.883
Compras en dólares EE.UU.	564.917.933
Compras en dinares de Bahrein	212.649.858
Total subvenciones en dólares EE.UU.	297.728.199
Total subvenciones en dinares de Bahrein	112.273.304

REINO DE BAHREIN
RESUMEN DE VENTAS DE GANADO (2001-2010)

INFORMACIÓN DETALLADA	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Total
Cantidad - Cabezas (carne de ovino elaborada)	359.049	370.902	416.750	462.515	502.449	565.652	543.733	696.277	680.896	479.045	5.077.268
Peso en kg (carne de ovino elaborada)	6.850.783	6.442.601	8.441.697	9.529.454	10.339.602	11.601.033	10.618.155	13.530.341	12.688.589	8.815.145	98.857.399
Ventas en dinares de Bahrein (carne de ovino elaborada)	6.376.264	6.462.731	8.461.008	7.909.447	8.581.870	9.648.442	8.813.068	11.230.183	10.531.529	7.316.570	85.331.111
Ventas de animales vivos de la especie ovina - Cifras	17.926	20.130	19.311	22.651	25.157	33.319	24.352	27.418	37.393	44.511	272.168
Ventas de animales vivos de la especie ovina en dinares de Bahrein	440.764	449.039	436.254	511.999	557.462	763.111	702.611	812.174	1.117.585	1.341.850	7.132.849
Cantidad - Cabezas (carne de ovino refrigerada)							10.458	2.989	75.603	403.498	492.548
Peso en kg (carne de ovino refrigerada)							122.305	29.399	1.138.449	5.982.765	7.272.918
Ventas en dinares de Bahrein (carne de ovino refrigerada)							100.928	24.401	944.913	4.965.695	6.035.937
Cantidad - Cabezas (carne de bovino elaborada)				3.819	5.662	6.345	4.074	9.267	10.165	2.216	41.547
Peso en kg (carne de bovino elaborada)				515.292	697.979	892.041	599.474	1.398.324	1.666.634	414.386	6.184.130
Ventas en dinares de Bahrein (carne de bovino elaborada)				530.750	718.919	918.843	617.458	1.440.273	1.716.633	426.818	6.369.695
Ventas de ganado bovino vivo - Cifras					134	385	124	15			658
Ventas de ganado bovino vivo en dinares de Bahrein					23.972	74.325	28.300	3.550			130.147
Cantidad - Cabezas (carne de bovino refrigerada)							2.181	3.111	3.344	15.844	24.480
Peso en kg (carne de bovino refrigerada)							252.173	323.761	361.897	1.633.038	2.570.869
Ventas en dinares de Bahrein (carne de bovino refrigerada)							324.270	333.474	372.754	1.682.029	2.712.527

RESUMEN DE LAS VENTAS DE 2001 A 2010	
Cantidad - Cabezas (carne de ovino elaborada)	5.077.268
Peso en kg (carne de ovino elaborada)	98.857.399
Ventas en dinares de Bahrein (carne de ovino elaborada)	85.331.111
Ventas de animales vivos de la especie ovina - Cifras	272.168
Ventas de animales vivos de la especie ovina en dinares de Bahrein	7.132.849
Cantidad - Cabezas (carne de ovino refrigerada)	492.548
Peso en kg (carne de ovino refrigerada)	7.272.918
Ventas en dinares de Bahrein (carne de ovino refrigerada)	6.035.937
Cantidad - Cabezas (carne de bovino elaborada)	41.547
Peso en kg (carne de bovino elaborada)	6.184.130
Ventas en dinares de Bahrein (carne de bovino elaborada)	6.369.695
Ventas de ganado bovino vivo - Cifras	658
Ventas de ganado bovino vivo en dinares de Bahrein	130.147
Cantidad - Cabezas (carne de bovino refrigerada)	24.480
Peso en kg (carne de bovino refrigerada)	2.570.869
Ventas en dinares de Bahrein (carne de bovino refrigerada)	2.712.527
